



Совет Безопасности

Distr.: General
13 April 2017
Russian
Original: English

Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции по Гаити, в частности свои резолюции 2313 (2016), 2243 (2015), 2180 (2014), 2119 (2013), 2070 (2012), 2012 (2011), 1944 (2010), 1927 (2010), 1908 (2010), 1892 (2009), 1840 (2008), 1780 (2007), 1743 (2007), 1702 (2006), 1658 (2006), 1608 (2005), 1576 (2004) и 1542 (2004),

признавая достигнутую важную веху в деле стабилизации положения в стране, связанную с мирным завершением 7 февраля 2017 года избирательного процесса и восстановлением конституционного порядка, и выражая признательность властям Гаити, в частности Временному избирательному совету Гаити и Гаитянской национальной полиции (ГНП), за их усилия по обеспечению того, чтобы выборы проводились на заслуживающей доверия основе со всеобщим охватом населения и проходили в целом в мирной обстановке,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Гаити,

высоко оценивая усилия Специального представителя Генерального секретаря и роль Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) в деле содействия политическому процессу в Гаити, переводу полиции на профессиональную основу и поддержанию безопасной и стабильной обстановки в стране,

выражая свою глубокую признательность и благодарность персоналу МООНСГ и всем государствам-членам, которые внесли вклад в работу МООНСГ, и отдавая должное тем, кто получил ранения или погиб при исполнении своего долга; *высоко оценивая* успешную работу, проведенную МООНСГ, включая широкомасштабные усилия по восстановлению страны после землетрясения 2010 года,

приветствуя текущую работу по укреплению, переводу на профессиональную основу и реформированию ГНП, отмечая при этом необходимость предоставления дальнейшей международной поддержки ГНП, с тем чтобы она могла выполнять свои задачи, возложенные на нее в Конституции, в том числе путем расширения своего географического охвата и укрепления своего технического потенциала, а также своих соответствующих программ на базе общин; *подтверждая* важность Стратегического плана развития ГНП на 2017–2021 годы, разработанного по результатам проведенной совместной оценки по-



тенциала и потребностей ГНП и полиции Организации Объединенных Наций (ЮНПОЛ),

особо отмечая важность оказания Организацией Объединенных Наций и международным сообществом дальнейшей поддержки в деле обеспечения безопасности и развития Гаити на долгосрочную перспективу, особенно в деле укрепления потенциала правительства Гаити, закрепления и наращивания результатов, достигнутых за последние 13 лет, *рекомендуя* при этом гаитянским властям устранить давние факторы риска, чреватые дестабилизацией положения в стране,

ссылаясь на свои резолюции [1645 \(2005\)](#) и [2282 \(2016\)](#) и *вновь подтверждая* главную ответственность национального правительства за осуществление его стратегий в области миростроительства и сохранения мира в целях решения стоящих в Гаити сложных задач, носящих взаимосвязанный характер, *подчеркивая* вклад устойчивого развития в дело миростроительства и сохранения мира и в этой связи *особо отмечая* важность национальной ответственности, всеобщего охвата и той роли, которую гражданское общество может играть в плане продвижения вперед национальных процессов миростроительства и достижения национальных целей в этой области для обеспечения того, чтобы учитывались потребности всех слоев общества,

признавая, что, несмотря на достигнутый существенный прогресс, Гаити по-прежнему сталкивается с серьезными гуманитарными проблемами, особенно после обрушившегося на страну урагана «Мэтью», и *подтверждая* тот факт, что решающим условием прочной и устойчивой стабилизации положения в Гаити является достижение прогресса в деле восстановления страны, а также обеспечения социального-экономического развития Гаити, в том числе женщин и молодежи путем предоставления эффективной, скоординированной и заслуживающей высокой оценки международной помощи в целях развития и наращивания институциональных возможностей Гаити для максимального использования этой помощи, и *вновь заявляя* о необходимости того, чтобы обеспечение безопасности сопровождалось устойчивым развитием в его социальном, экономическом и экологическом аспектах, в том числе усилиями по снижению риска и обеспечению готовности, направленными на решение проблемы крайней уязвимости страны перед стихийными бедствиями, — усилиями, в осуществлении которых ведущую роль играет правительство Гаити при содействии со стороны страновой группы Организации Объединенных Наций (СГООН),

приветствуя резолюцию [A/RES/71/161](#) Генеральной Ассамблеи о новом подходе Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити; *отмечая*, что за претворение в жизнь этого нового подхода будет отвечать СГООН при координации со стороны ЗСПГС/КГ/КР,

признавая, что укрепление национальных правозащитных учреждений, а также соблюдение прав человека, в том числе прав женщин и детей, применение надлежащей правовой процедуры, борьба с преступностью и сексуальным и гендерным насилием, искоренение проблемы безнаказанности и обеспечение личной ответственности являются необходимыми условиями обеспечения законности и безопасности в Гаити, включая доступ к органам правосудия,

считая, что по завершении реализации плана МООНСГ по консолидации и после осуществления плана на переходный период можно будет разработать более широкий механизм взаимной подотчетности правительства Гаити, Организации Объединенных Наций и международного сообщества в рамках страновой стратегии, направленной на повышение эффективности поддержки по-

следующей структуры, которая будет обеспечивать присутствие Организации Объединенных Наций в стране,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 16 марта 2017 года (S/2017/223), в котором содержатся замечания и рекомендации по итогам миссии по стратегической оценке, испрошенной Советом в резолюции 2313 (2016), и его рекомендацию о создании в Гаити новой миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира после прекращения действия МООНСГ к 15 октября 2017 года в целях оказания дальнейшего содействия правительству Гаити в закреплении достигнутых успехов путем упрочения органов государственного управления и укрепления национального потенциала в области обеспечения законности, развития органов полиции и соблюдения прав человека,

памятуя о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в разделе I пункта 7 постановляющей части резолюции 1542 (2004), и с учетом пунктов 5–14 постановляющей части, которые касаются новой миссии,

1. *постановляет* продлить мандат МООНСГ, изложенный в его резолюциях 2313 (2016), 2243 (2015), 2180 (2014), 2119 (2013), 2070 (2012), 2012 (2011), 1944 (2010), 1927 (2010), 1908 (2010), 1892 (2009), 1840 (2008), 1780 (2007), 1743 (2007), 1702 (2006), 1658 (2006), 1608 (2005), 1576 (2004) и 1542 (2004), на заключительный шестимесячный период и закрыть Миссию к 15 октября 2017 года;
2. *постановляет* постепенно сокращать численность военного компонента МООНСГ в течение заключительного шестимесячного периода и полностью вывести его из Гаити к 15 октября 2017 года;
3. *вновь подтверждает*, что в интересах укрепления законности в Гаити, сектора правосудия и потенциала ГНП, в том числе в рамках ее усилий по укреплению руководства Управлением пенитенциарных учреждений (УПУ), правительству Гаити исключительно важно своевременно взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение требуемого уровня безопасности в Гаити;
4. *просит* Генерального секретаря незамедлительно приступить к сокращению на поэтапной основе количества выполняемых МООНСГ задач, определив при этом важнейшие функции и постоянно поддерживая надлежащий вспомогательный потенциал, и *просит далее* МООНСГ подразделить направления работы по степени их приоритетности и обеспечить успешную и ответственную передачу функций Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), учрежденной в соответствии с пунктом 5, и дальнейшее укрепление институционального и оперативного потенциала ГНП;
5. *постановляет* учредить последующую миссию по поддержанию мира в Гаити — МООНППГ, которая будет иметь в своем составе не более семи сформированных полицейских подразделений (СПП) (или 980 полицейских СПП) и 295 полицейских, набранных на индивидуальной основе (ПИО), на первоначальный шестимесячный период с 16 октября 2017 года по 15 апреля 2018 года и *особо отмечает* важность достижения вышеуказанных показателей численности полицейских;

6. *постановляет далее* поручить МООНППГ оказывать содействие правительству Гаити в укреплении правоохранительных органов в Гаити; оказывать дальнейшую поддержку ГНП и обеспечивать ее развитие; и заниматься наблюдением за положением в области прав человека, представлением докладов и проведением анализа в этой области;

7. *постановляет далее*, что МООНППГ будет возглавлять Специальный представитель Генерального секретаря, который будет также оказывать добрые услуги и вести агитационно-просветительскую работу на политическом уровне в целях всестороннего выполнения мандата;

8. *особо указывает*, что в МООНППГ будет сохранено семь СПП из нынешних 11 подразделений в составе МООНСГ, которые будут развернуты в пяти региональных департаментах для сохранения достигнутых в последние годы успехов в области обеспечения безопасности посредством оказания оперативной поддержки ГНП, и что число СПП будет корректироваться в сторону понижения с учетом постепенного наращивания ГНП в течение предполагаемого двухлетнего периода;

9. *подчеркивает*, что 295 ПИО из сокращенной утвержденной численности в количестве 1001 человека в составе МООНСГ будут играть ключевую роль в выполнении приоритетных задач, предусмотренных Стратегическим планом развития ГНП на 2017–2021 годы;

10. *особо указывает далее*, что 38 работников исправительных учреждений, предоставленных правительством, из сокращенной нынешней численности в количестве 50 человек будут играть ключевую роль в обеспечении более полного вовлечения ГНП в усилия по укреплению руководства УПУ;

11. *постановляет*, что усилия МООНППГ в области обеспечения законности, включая усилия по сокращению масштабов насилия в общинах и соответствующие проекты с быстрой отдачей, будут частью стратегии, направленной на обеспечение непрерывной и постепенной передачи этих видов деятельности под контроль участников процесса развития;

12. *уполномочивает* МООНППГ использовать все необходимые средства для выполнения ее мандата по обеспечению поддержки и развития ГНП, а также мандата, изложенного в пункте 13;

13. *уполномочивает далее* Миссию по мере необходимости обеспечивать защиту гражданских лиц, находящихся под непосредственной угрозой физического насилия, в пределах ее сил и средств и районов развертывания;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечить медицинскую поддержку, а также обеспечить воздушные средства, необходимые для быстрого развертывания сил безопасности на всей территории Гаити и в поддержку ГНП;

15. *вновь подтверждает* важность того, чтобы МООНППГ всесторонним образом учитывала гендерную проблематику как один из сквозных вопросов во всех аспектах выполнения своего мандата и оказывала содействие правительству Гаити в обеспечении вовлечения, участия и представленности женщин на всех уровнях;

16. *признает* прерогативы и главную ответственность правительства и народа Гаити в отношении всех аспектов обеспечения развития в стране; и *призывает* МООНППГ продолжать усилия в целях предоставления экспертных знаний по логистическим и техническим вопросам в рамках имеющихся возможностей и в соответствии со своим мандатом;

17. *ссылается* на свою резолюцию 2272 (2016) и все другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги для обеспечения неукоснительного соблюдения всем персоналом МООНСГ и МООНППГ политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и злоупотреблений и продолжать информировать Совет на постоянной основе и *настоятельно призывает* страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, удвоить усилия, направленные на предупреждение случаев ненадлежащего поведения, и обеспечивать надлежащее расследование случаев, к которым причастен их персонал, и наказание виновных;

18. *высоко оценивает* приверженность стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, выполнению мандатов Организации Объединенных Наций в сложных условиях и в этой связи особо указывает на важность решения таких вопросов, как наличие необъявленных национальных оговорок, отсутствие эффективного командования и управления, неподчинение приказам, непринятие ответных мер в случае нападений на гражданских лиц и отсутствие надлежащего имущества, которые могут негативно отразиться на эффективном выполнении мандата;

19. *подтверждает далее* важность успешного и ответственного перехода от МООНСГ к МООНППГ, *особо указывает* на важность координации между МООНППГ и СГООН и *просит далее* Генерального секретаря как можно скорее создать в составе МООНППГ передовую группу планирования;

20. *просит* Генерального секретаря завершить в течение шестимесячного периода, указанного в пункте 1, подготовку совместного Плана МООНСГ и СГООН на переходный период для того, чтобы МООНППГ могла начать работу сразу же после закрытия МООНСГ, с подробным описанием порядка предстоящей передачи обязанностей и удовлетворения оставшихся потребностей в области стабилизации положения в стране;

21. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклады об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о любых случаях невыполнения мандата, через 90 дней и через 180 дней с момента ее принятия, а также оценочный доклад — за 30 дней до истечения срока действия первоначального мандата МООНППГ;

22. *просит*, чтобы в доклад за первоначальный 90-дневный период была включена подробная информация о Плане МООНСГ и СГООН на переходный период, о котором говорится в пункте 20, и *просит далее*, чтобы в оценочном докладе, о котором говорится в пункте 21, была изложена тщательно проработанная и основанная на четких контрольных критериях стратегия прогнозируемого перехода в течение двухлетнего периода к представительству Организации Объединенных Наций в Гаити, не включающему силы по поддержанию мира, в целях дальнейшего содействия усилиям правительства Гаити, направленным на сохранение мира и миростроительство;

23. *заявляет о своем намерении* продолжать следить за положением в Гаити и рассмотреть вопрос о корректировке, по мере необходимости, мандата и численности полицейских сил МООНППГ в целях сохранения прогресса, достигнутого Гаити в направлении обеспечения устойчивой безопасности и стабильности;

24. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.